

M451

CA^{nc} E_n Tⁿ Eⁿ CTⁿ G_u 3- E^{no} C_n J^z
 Ndlie-jia get deceived divorce Nggu-ra-jio-ni-bang

C₃ T_n Jⁿ T_n J_u Yⁿ Tⁿ Lⁿ CA^{nc} E_n D_n
 they say story that of old Ndlie-jia went

Cⁿ CJ^p E_n, Cⁿ Tⁿ Yⁿ T- CJ^p L_o.
 fishing thus, caught get one small fish come.

C₃ Tⁿ D- C^{nc} V_u T_z, Yⁿ Lⁿ C₃
 he not have mother father finish, make like he

L_o t_o CJ-, C₃ Tⁿ L_u T_u L_u T_z
 come reach house his fire had died gone finish

5 C₃ E^o C₃ T- CJ^p Tⁿ V_u t^u Eⁿ CE_n t_z
 he placed his small fish upon the pillow bed

E^{nc}. C₃ D_n D- Tⁿ L_u. Tⁿ J_u C₃
 completed. he went get fire gone. when that he

S^r L_o CJ-, C₃ J_o Yⁿ L^p CJⁿ
 return come house, he saw one classifier girl

J^r 3_n C₃ t^u t_z E^{nc}. C₃ Tⁿ 3ⁿ
 guest sit his the bed completed. he not good

S^r D_n CTⁿ V_u L^u Eⁿ CE_n, Tⁿ CTⁿ D_n Tⁿ CTⁿ L_o
 face go seek at the pillow, went over came back

10 T^u Tⁿ J_o. G_u 3- E^{no} C_n J^z T_n, E₃ CTⁿ
 all not see. Nggu-ra-jio-ni-bang said, you seek

Yⁿ J^r. CA^{nc} E_n T_n, J^u Tⁿ CTⁿ. G_u 3ⁿ E^{no} C_n
 what? Ndlie-jia said, I not seek. Nggu-ra-jio-ni-

J^z T_n, E₃ CTⁿ Yⁿ T- CJ^p C_u,
 bang said, you seek one small fish therefore,

Yⁿ J_u J^u E^{no}. E₃ Eⁿ Tⁿ CE₃, E₃
 that is I so it is. you if not believe, you

C₁ ǰ Lⁿ T⁻ E₀ ɔ⁻ C₃ C₁ ǰ₀
 look my arm pit exclamation. he looked saw

- 15 G_u 3- E^{no} C_n ǰ^ɛ Y⁻ E₀ ɔ⁻ Y⁻ Tⁿ Cǰ^ɛ, Y⁻
 ǰggu-ra-jio-ni-bang arms have fins fish, make

Lⁿ C₃ T⁻ L_{nc} Tⁿ Cǰ^ɛ.
 like he presently not seek.

'ɔ^o CT^u T_ɛ G_u 3- E^{no} C_n ǰ^ɛ ǰ_n, CΔ^{nc} E_n
 evening finish Nggu-ra-jio-ni-bang said, Ndlie-jia

Y⁻ 'ɔ^o C^u Lⁿ E_n. CΔ^{nc} E_n ǰ_n, ǰ^u
 make supper eat like thus. Ndlie-jia said, I

Tⁿ ɔ⁻ 'ɔ^o. G_u 3- E^{no} C_n ǰ^ɛ E^{'nc} C₃
 not have supper. Nggu-ra-jio-ni-bang took her

- 20 ǰ^u C₃ L₀, Δⁿ Yⁿ T^u Y⁻ ǰ^u,
 thimble come, broke off one piece made pot,

Δⁿ Yⁿ T^u Y⁻ E^u, Δⁿ Yⁿ
 broke off one piece made steamer, broke off one

T^u Y⁻ V⁻, ǰ_u CΔ^{nc} E_n C^u. Y⁻ L_{nc}
 piece made food, divided Ndlie-jia eat. gradually

CΔ^{nc} E_n Yⁿ 'C^u 3^u L̄ T̄^u Yⁿ 'C^u T_ɛ.
 Ndlie-jia one day better than one day finish.

E₁ 'C^o Yⁿ 'C^u E^u L̄ T̄^u Yⁿ 'C^u.
 fat stock one day more than one day.

- 25 ɔ⁻ Yⁿ ǰ^u CΔ^{nc} E_n C₃ Y⁻
 there was one occasion Ndlie-jia his two

L^ɔ ǰ₀ ɔ₀ E¹ C₃ ǰ_n, CΔ^{nc} E_n
 classifier cousins deceived him said, Ndlie-jia

E₃ C^ɔ C^u S^ɛ T_ɛ C̄, E₃ E⁻
 your wife leprosy away finish therefore, you if

Tⁿ CE₃, E₃ ǰ₀ C₃ Δ_ɛ C₃ Y⁻ CT^u
 not believe, you cause her take off her leg band

- S^δ, ɛ₃ ɛ₃, ɛ₃ ɛ" S^δ T_{nc} T_δ.
away, you look, she leprosy away true finish.
- 30 ɛ₃ ɔ_{||} ɛT" ɛ₃ S^δ, ɛ₃ T- I'ᵑ Jⁿ ɔ_{||}
you go divorce her away, you come marry us go
- Y⁻ ɛ₃ ɛ^ᵑ. Y⁻ Lⁿ ɛΔ^{nc} ɛ_n †^o Lⁿ
make your wife. make like Ndlie-jia follow like
- J_v ɛ₃ Y⁻ L^ᵑ J_o ɔ_o L^u. ɔ_{||}
that his two classifier cousins words. went
- J_o ɛ₃ ɛ^ᵑ Δ_ε Y⁻ ɛT'" T'" ɛ₃ ɛ_{..}
cause his wife take off leg band for him look.
- ɛ₃ J_o ɛ₃ ɛ^ᵑ J" Tⁿ ɓ", ɛ₃ L_{..} J_n J_v
he saw his wife circles legs, he also said that
- 35 ɛ₃ ɛ^ᵑ ɛ" S^δ T_δ. Y⁻ Lⁿ ɛ₃ Λ⁻
his wife leprosy away finish. make like he will
- I'ᵑ ɛ₃ ɛ^ᵑ ɔ_{||} ɛT" S^δ T_δ.
take his wife go divorce away finish.
- ɛ₃ I'ᵑ ɛ₃ ɛ^ᵑ ɔ_{||} †_o L^u ɛT^u Δⁿ
he took his wife went reach the bank river
- J_v Y⁻ T'" ɛ₃ ɛ" ɛJ^ᵑ. ɔ_{||} ɛɛ_{||} L^u J_{||}
which of old he fished. went arrive the pool
- Y" Ÿ. ɛ₃ ɛ^ᵑ J_n, T_{nc} T_{nc}
water that. his wife said, query true
- 40 L_v, ɛΔ^{nc} ɛ_n. ɛΔ^{nc} ɛ_n J_n, T_{nc}. ɛ₃
exclamation, Ndlie-jia. Ndlie-jia said, true. his
- ɛ^ᵑ ɛ₃ ɔ_{||} Jⁿ ɛ^{||} T̄, T_v J_n T_{nc}
wife waded went several steps, again said, query
- T_{nc} L_v, ɛΔ^{nc} ɛ_n. ɛΔ^{nc} ɛ_n J_n, Y⁻ Λ_ε
true exclamation, Ndlie-jia. Ndlie-jia said, man
- ɛ_{..} †_ε J_n Yⁿ L^u T_{..}. ɛ₃ ɛ^ᵑ ɛ₃
only able say one word alone. his wife waded

- ɔ₁₁ t_o ɟⁿ ā, ɬ_u ɲ_n, T_{nc} T_{nc} CΔ^{nc}
 went reach waist, again said, query true Ndlie-
- 45 ɛ_n. CΔ^{nc} ɛ_n ɲ_n, Y⁻ Λ_ɛ ɛ₋ t_ɛ ɲ_n Yⁿ L^u
 jia. Ndlie-jia said, man only able say one word
- T₋. ɠ_u ʒ- ɛ^{no} C_n ɟ^ɛ ɬ_u ɛ_ɔ ɔ₁₁ t_o
 alone. Nggu-ra-jio-ni-bang again waded went reach
- ɟⁿ ɲⁿ Δ^ɛ T_ɛ ɬ_u ɲ_n, T_{nc} T_{nc}. CΔ^{nc} ɛ_n
 neck finish again said, query true. Ndlie-jia
- ɲ_n T_{nc}. Y⁻ Lⁿ ɠ_u ʒ- ɛ^{no} C_n ɟ^ɛ Δ^o CΔ_u
 said true. make like Nggu-ra-jio-ni-bang disappear
- ɟ₁₁ L^u ɟ₁₁ Y¹¹ L_ɛ T_ɛ. CΔ^{nc} ɛ_n
 down into the pool water gone finish. Ndlie-jia
- 50 ɛ= 'C^o ɬ¹¹ ɟ¹¹ Λⁿ ɟ¹¹ ɲ^ɛ Δ^{'nc} L_o t_o
 fat-stock from valley coomb jump come follow
- ɠ_u ʒ- ɛ^{no} C_n ɟ^ɛ Δ⁻ L^u ɟ₁₁ Y¹¹ Ȳⁿ
 Nggu-ra-jio-ni-bang go to the pool water that
- L_ɛ. CΔ^{nc} ɛ_n T^u 'ɟ^ɛ L_o ɟ¹¹
 gone. Ndlie-jia broke off creeper come tie up
- Λ_ɛ ɟ¹¹ ɛ^{'r}. Λ_ɛ Cɬ_o ɛ^{'r} Δ^{'nc} t^r
 sheep tie up goats. sheep with goats jump three
- Δ^{'nc}, 'ɟ^ɛ T^u L_ɛ, Δ^{'nc} t_o ɠ_u ʒ-
 jumps, creeper broke gone, jump follow Nggu-ra-
- 55 ɛ^{no} C_n ɟ^ɛ Y⁻ ɟ^ɔ. Λ_ɛ ɛ^{'r} ɟ^u ɲⁿ Cɟ^ɔ ɟ_u
 jio-ni-bang after. sheep goats horns twisting is
- T₋ Lⁿ Ȳⁿ ɛ_{no}.
 come like that so it is.
- CΔ^{nc} ɛ_n S^r L_o, ā ɪ^ɔ C_ɔ Y⁻
 Ndlie-jia return come, want marry his two
- L^ɔ ɟ_o ɟ_o T_ɛ. C_ɔ Y⁻ L^ɔ
 classifier cousins finish. his two classifier

- ɔ. ɔ. ɲ, ɲⁿ ɲ', ɲ. ɲ'. ɲ. ɲⁿ ɲ"
 cousins said, we deceive you only. he not get
- 60 ɲ ɲ' ɲ'. ɲ. ɲ' 'ɲ' ɲ, ɲɲ', ɲ' ɲ'ɲ
 way do anything. he every day went seek banks
- ɲ' ɲ'ɲ ɲ. ɲ. ɲ, ɲ. ɲ. ɲ. ɲ. ɲ,
 the river. he went met toad. toad ask him said,
- ɲ. ɲ ɲ, ɲ' ɲ'. ɲɲⁿ ɲ. ɲ, ɲ ɲ'
 you want go do what. Ndlie-jia said, I brought
- ɲ. ɲ- ɲ. ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ
 Nggū-ra-jio-ni-bang come divorce away the river
- ɲ, ɲ ɲ ɲ- ɲ'. ɲ. ɲ, ɲ ɲ ɲ,
 this, now come seek. toad said, not want worry,
- 65 ɲ ɲ. ɲ. ɲ, ɲ ɲ, ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ
 I with you go, I go drink the pool water that
- ɲ, ɲ. ɲ, ɲ', ɲ. ɲ. ɲ ɲ ɲ
 away, you go bring come. toad went drank the
- ɲ ɲ ɲ, ɲ ɲ. ɲ- ɲ. ɲ ɲ ɲ
 pool water away, came out Nggū-ra-jio-ni-bang come
- ɲ. ɲɲⁿ ɲ ɲ ɲ, ɲɲⁿ ɲ ɲ
 finish. Ndlie-jia pleased finish, Ndlie-jia get
- ɲ. ɲ ɲ ɲ' ɲ ɲ ɲ, ɲ
 laugh. toad the stomach get split gone, make
- 70 ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ. ɲɲⁿ ɲ
 like the pool water fill completed. Ndlie-jia
- ɲ', ɲ ɲ ɲ ɲ- ɲ' ɲ ɲ,
 took toad come go to house healed well finish,
- ɲ ɲ' ɲ. ɲ ɲ ɲ ɲ, ɲ ɲ
 again took him go drink water away, want go
- ɲ', ɲ. ɲ- ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ
 bring Nggū-ra-jio-ni-bang return come. occasion
- ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ ɲ
 this toad drank finish the pool water away.

- 75 $\text{C}\Delta^{\text{nc}} \text{L}_n$ D_{u} CT_o $\text{G}_u \text{3-} \text{L}^{\text{no}} \text{C}_n \text{J}^{\delta}$ $\text{T}_n,$ J^{u}
 Ndlie-jia went with Nggü-ra-jio-ni-bang said, I
- T- $\bar{\text{A}}$ I'_{p} L_3 D_{u} $\text{T}_{\bar{\text{z}}}$. $\text{G}_u \text{3-} \text{L}^{\text{no}} \text{C}_n \text{J}^{\delta}$
 come want take you go finish. Nggü-ra-jio-ni-bang
- $\text{T}_n,$ J^{u} T^{n} t^{c} CT_o L_3 D_{u} $\text{T}_{\bar{\text{z}}}$. $\bar{\text{C}} \text{C}^{\text{n}}$ J^{u}
 said, I not able with you go finish. now I
- t'_{p} J^{n} L^{nu} $\bar{\text{f}}$ CT'' Δ^{c} T'' L_3 CT'' ,
 cut some wide cloth white for you wear on head,
- Y- L_3 t_{c} CT^{p} . T_{c} C^{n} L_3 $\bar{\text{A}}$ CT^{p} J^{u}
 make you sign. from now you will seek me
- 80 $\text{J-} \text{J}^{\bar{\text{z}}}$ Δ^{n} , $\bar{\text{f}}$ $\Delta^{\tilde{\text{n}}}$
 mouth river, head river.
- $\bar{\text{C}} \text{C}^{\text{n}}$ J^{u} J_o J_u T- $\text{C}'' \text{C}\Delta^{\text{nc}} \text{L}_n$ $\Lambda^{\bar{\text{z}}}$ CT_o .
 now we see that the bird ndlie-jia flying along
- Δ^{n} , L^{no} . $\text{Y-} \text{J}^{\text{o}}$ J_u T- C^{n} .
 river, so it is. origin is come this.